



FRIGIDER SIDE BY SIDE



MANUAL DE UTILIZARE ȘI INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE



Model: RS20BR**
RS20CR**
RS20NR**

- ◆ Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l la îndemână pentru consultarea ulterioară.
- ◆ Respectați instrucțiunile de utilizare și măsurile de precauție din acest manual.
- ◆ Produsele noastre se află într-un proces constant de îmbunătățire și este posibil să existe modificări neanunțate.

Aparat independent

SAMSUNG

Cuprins

MĂSURI DE SIGURANȚĂ.....	1
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE.....	1
PREGĂTIREA APARATULUI PENTRU UTILIZARE	3
FUNCȚII	3
TABLOU DE COMANDĂ.....	4
CONTROLUL TEMPERATURII	5
DESCRIERE GENERALĂ A FRIGIDERULUI.....	6
OBȚINEREA CUBURILOR DE GHEAȚĂ	7
GHID DE DEPOZITARE A ALIMENTELOR.....	8
ÎNDEPĂRTAREA ACCESORIILOR CONGELATORULUI	10
ÎNDEPĂRTAREA ACCESORIILOR FRIGIDERULUI.....	10
CURĂȚAREA ACCESORIILOR.....	11
ÎNLOCUIREA LĂMPILOR.....	11
INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE	12
INSTALAREA FRIGIDERULUI	12
REGLAREA SPAȚIULUI UȘII.....	14
DEPANARE	15

Acest manual se referă la trei modele: RS20BR**/RS20CR**/RS20NR**.

Deoarece aceste trei modele sunt similare, manualul se va referi în principal la modelul RS20BR**.

ATENȚIE

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală scăzută sau de cei lipsiți de experiență sau de cunoștințe adecvate (incluzând aici și copiii), cu excepția cazului când cei enumerați sunt supravegheați sau au fost instruiți de o persoană responsabilă de siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se putea juca cu aparatul.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ



AVERTISMENT

- Înainte de a utiliza frigiderul, citiți în întregime manualul și păstrați-l într-un loc sigur pentru a-l consulta ulterior.
- Este posibil ca funcțiile frigiderului pe care l-ați achiziționat să difere puțin de descrierile din acest manual, deoarece instrucțiunile de mai jos se referă la diverse modele diferite.
- Este interzisă utilizarea nesupravegheată a frigiderului de către copii sau persoane cu dizabilități.
- Supravegheați copii și nu le permiteți să se joace cu frigiderul.
- Aparatul folosește agent de răcire R600a sau R134a. Consultați indicatorul care specifică temperatura și puterea compresorului din partea posterioară a frigiderului pentru informații cu privire la agentul de răcire utilizat.

Indicatoare de atenționare / avertizare

 AVERTISMENT	Risc de vătămare sau moarte
 AVERTISMENT	Risc de vătămări corporale sau pagube materiale

Alte indicatoare

	Interzis
	Nu demontați
	NU atingeți
	Indicație care trebuie respectată
	Este necesar să scoateți ștecherul din priză
	Este necesară împământarea pentru a evita electrocutarea
	Sfat



AVERTISMENT



Nu conectați mai multe aparate electrice la aceeași priză.

- În caz contrar există pericolul unui incendiu.

Mențineți distanța între priză și partea din spate a frigiderului pentru a evita deteriorarea prizei.

- O priză deteriorată se poate supraîncălzi și provoca un incendiu.

Evitați să vărsați apă pe frigider.

- Există riscul de incendiu sau electrocutare.

Nu utilizați sprayuri în apropierea frigiderului.

- Există riscul unei explozii sau al unui incendiu.

Nu plasați obiecte grele pe cablul de alimentare.

- Există risc de scurtcircuit sau incendiu.

Nu scoateți ștecherul din priză cu mâinile ude.

- Există riscul de electrocutare

Nu amplasați recipiente pline cu apă pe aparat.

- Apa vărsată poate provoca un incendiu sau electrocutarea.

Frigiderul nu trebuie instalat în zone umede sau în care există un risc de contact cu apa.

- În cazul unor defecte de izolație a pieselor electrice apar riscuri de electrocutare sau incendiu.

Nu depozitați materiale volatile sau inflamabile în interiorul aparatului.

- Depozitarea în interiorul aparatului a benzenului, diluanților, etanolului, eterului, gazului petrol lichefiat sau a altor materiale similare poate provoca o explozie.



Nu încercați să demontați sau să reparați frigiderul pe cont propriu.

- Există riscul producerii unui incendiu, apariției unor defecte de funcționare sau al unor vătămări corporale.



Scoateți ștecherul din priză înainte de a înlocui lampa din frigider.

- În caz contrar, există riscul de electrocutare.



Înainte de a arunca aparatul, demontați ușa și garnitura de cauciuc.

- Astfel evitați riscul de blocare a copiilor în interiorul aparatului.



Frigiderul trebuie împământat.

- Frigiderul trebuie împământat pentru a preveni consumul de energie sau electrocutarea provocată de scurgerile de electricitate.



Nu realizați împământarea utilizând conducte de gaz, linii telefonice sau alte obiecte care pot fi lovite de trăsnet.

- Folosirea incorectă a conectorului de împământare poate provoca electrocutarea.



AVERTISMENT

- Mențineți orificiul și canalul de aerisire din interiorul frigiderului curate pentru a preveni blocarea acestora.
- Înlăturați gheața conform recomandărilor producătorului. Nu folosiți echipamente mecanice sau alte metode.
- Nu deteriorați sistemul de răcire și circuitele electrice.
- Nu utilizați în interiorul frigiderului alte produse electronice decât cele recomandate de producător.
- Nu călcați pe masca de picior din partea inferioară.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ



ATENȚIE



Nu supraîncărcați frigiderul cu alimente.

- Căderea unor alimente la deschiderea ușii poate provoca vătămări corporale sau pagube materiale.

Nu depozitați în congelator sticle sau recipiente din sticlă.

- Când conținutul acestora îngheață, sticla se poate sparge, provocând răni.

Nu introduceți ștecherul în priză dacă aceasta este desfăcută.

- Există riscul de incendiu sau electrocutare.

Nu deconectați cablul de alimentare trăgând de acesta.

- Deteriorarea cablului poate provoca un scurtcircuit, incendiu sau electrocutare.
- În caz de deteriorare a cablului de alimentare, acesta va trebui înlocuit de către producător, de către un agent autorizat de service sau altă persoană calificată pentru efectuarea de service.

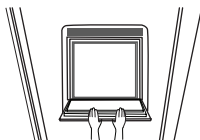
Nu depozitați obiecte pe aparat.

- La deschiderea sau închiderea ușilor, există riscul ca aceste obiecte să cadă și să provoace vătămări corporale sau pagube materiale.

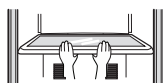
Nu depozitați în congelator medicamente, materiale științifice sau alte produse sensibile la temperatură.

- Verificați etichetele produselor pentru a vă asigura că refrigerarea acestora nu este interzisă.

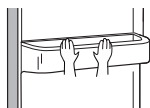
- Nu lăsați copiii să se agațe de uși.



- Nu lăsați copiii să se agațe de sertarele din interiorul aparatului.



- Nu lăsați copiii să se agațe de rafturile pentru alimente ale ușilor.



Conține gaze de seră fluorinate care intră sub incidența Protocolului de la Kyoto. (RS20N*)

Sistem sigilat ermetic. (RS20N*)

Nu eliberați gaze în atmosferă. (RS20N*)

Tipul refrigerantului: R-134a (RS20N*)

Cantitatea: 0.19 kg (RS20N*)

Potențialul Încălzirii Globale (GWP) = 1300 (RS20N*)



ATENȚIE

Agentul de răcire determină răcirea frigiderului și este introdus în acesta printr-un proces special. Asigurați-vă că nu ați deteriorat conductele din spatele frigiderului.



Frigiderul conține cantități mici de gaz și agent de răcire ecologic izobutan la temperaturi înalte, care sunt foarte inflamabile. Manipulați frigiderul cu grijă pentru a evita deteriorarea sistemului de răcire în timpul transportului și montării aparatului.

Agentul de răcire care se scurge din conducte se poate aprinde sau poate provoca afecțiuni oculare. Dacă se descoperă scurgeri de agent de răcire, evitați apropierea de foc sau de surse potențiale de foc și ventilați încăperea în care se află frigiderul timp de câteva minute.

- Dimensiunea încăperii în care se află frigiderul va fi determinată în funcție de cantitatea de agent de răcire din aparat, pentru a evita formarea unui amestec inflamabil prin combinarea agentului de răcire care se scurge din frigider cu aerul.

Dimensiunile încăperii în care este amplasat frigiderul trebuie calculate cu respectarea raportului de 8g de agent de răcire tip R600a pe metru cub. Consultați indicatoarele din frigider pentru detalii referitoare la cantitatea de agent de răcire din aparat.

- Nu porniți frigiderul dacă este deteriorat. Contactați agentul sau centrul de service pentru orice informații.



În cazul apariției unor zgomote sau mirosuri anormale sau în cazul degajării de fum, scoateți imediat aparatul din priză și contactați cel mai apropiat centru de service Samsung.



Nu introduceți mâna sub aparat.

- Muchiile ascuțite pot provoca răni.

Nu atingeți cu mâinile ude peretele interior al congelatorului sau produsele/alimentele depozitate în congelator.

- Puteți suferi degerături.



Nu utilizați cârpe umede pentru îndepărtarea materialelor străine de pe țijele ștecherului atunci când îl curățați.

- În caz contrar, există risc de arsuri și incendiu.

Dacă doriți să deplasați frigiderul, țineți-l de mânerul din partea posterioară și cea inferioară.

- În cazul deconectării alimentării, așteptați cel puțin cinci minute înainte de a conecta din nou aparatul la priză.



Dacă doriți să scoateți aparatul din uz pentru o perioadă mai lungă de timp, deconectați ștecherul de alimentare.

- Cablurile cu izolație deteriorată pot provoca incendii.

PREGĂTIREA APARATULUI PENTRU UTILIZARE

După ce ați parcurs etapele de mai jos, frigiderul ar trebui să funcționeze normal. Dacă aparatul nu funcționează normal, verificați alimentarea și sursa de electricitate.

Dacă aveți dubii sau probleme, contactați cel mai apropiat centru de service SAMSUNG.

- 1** Montați sertarele și recipientele care au fost demontate în vederea transportului (consultați paginile 8 - 9).
- 2** Curățați frigiderul/congelatorul și accesoriile pentru a îndepărta praful acumulat în timpul ambalării și transportului (consultați pagina 9).
- 3** După ce conectați frigiderul la priză, lampa interioară ar trebui să se aprindă când deschideți ușa frigiderului.

- 4** Setati temperatura la nivelul cel mai scăzut și așteptați o oră. Frigiderul nu trebuie să fie ușor răcit iar compresorul trebuie să funcționeze uniform și să producă un bâzâit ușor.

- 5** După ce frigiderul atinge o temperatură suficient de scăzută, puteți să introduceți alimentele. După pornire, frigiderul are nevoie de câteva ore pentru a atinge temperatura corespunzătoare.

 **NOTĂ** Înainte de a conecta ștecherul la priză, verificați tensiunea și dacă priza și cablajul electric rezistă la peste 10A.

FUNCȚII

Sistem multi-flux

- Aerul de răcire circulă prin toate orificiile de ventilare. Astfel, se obține o răcire uniformă în interiorul frigiderului, iar prospețimea alimentelor este menținută o perioadă îndelungată de timp.

Umiditate ridicată pentru alimente mai proaspete

- Puteți menține prospețimea alimentelor, fructelor și legumelor o perioadă de timp mai îndelungată, deoarece frigiderul furnizează aer de răcire cu umiditate ridicată.

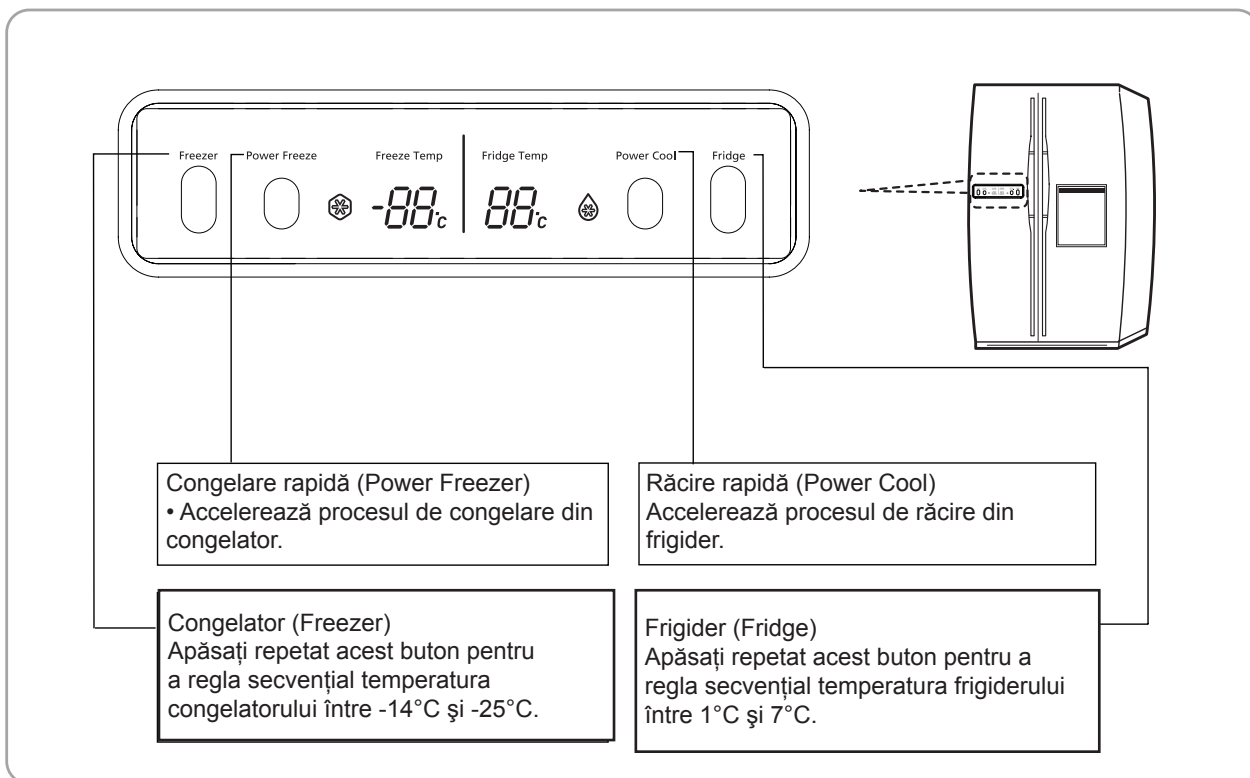
Alarma ușii

- Dacă ușa frigiderului este lăsată deschisă mai mult de două minute, se declanșează automat o alarmă muzicală. Această funcție contribuie la economisirea energiei și la menținerea prospețimii alimentelor.

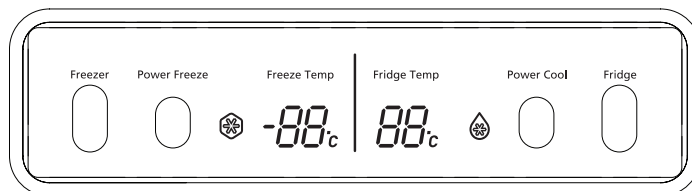
Funcția zonă de acces rapid

- Este practică pentru depozitarea băuturilor și alimentelor folosite frecvent și reducerea pierderilor de aer rece din aparat.

TABLOU DE COMANDĂ (RS20BR**/RS20CR**)



PANOUL DIGITAL



Temperatura de congelare (Freeze Temp): indică temperatura curentă de congelare. Temperatură frigider (Fridge Temp): Indică temperatura curentă a frigiderului.

Congelare rapidă (Power Freeze)



- Această lampă se aprinde la apăsarea butonului Congelare rapidă (Power Freeze). Apăsați acest buton pentru ca temperatura din congelator să ajungă rapid la nivelul setat.
- Apăsând din nou acest buton se anulează modul Congelare rapidă (PowerFreeze).

Răcire rapidă (Power Cool)



- Această lampă se aprinde la apăsarea butonului Răcire rapidă (Power Cool). Apăsați acest buton pentru ca temperatura din frigider să ajungă rapid la nivelul setat.
- Apăsând din nou acest buton se anulează modul Răcire rapidă (Power Cool).

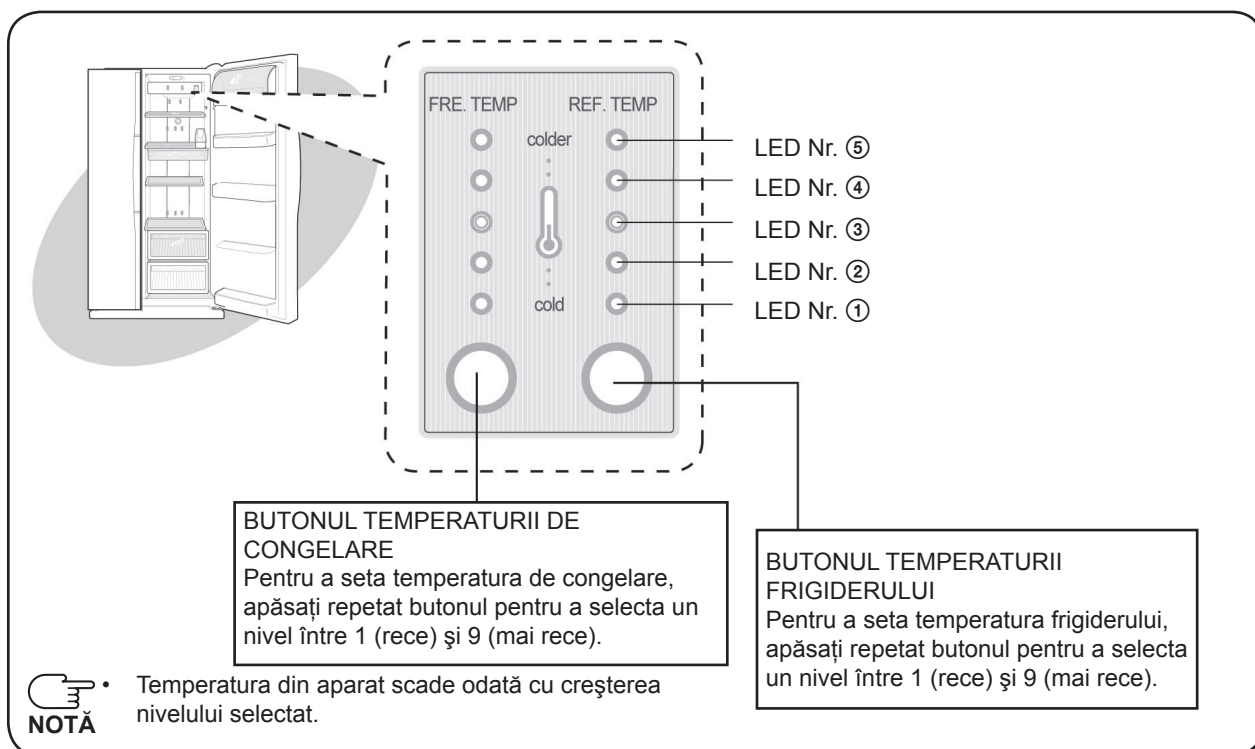


Notă

Temperatura din interiorul aparatului crește dacă depozitați simultan mai multe obiecte cu temperatură ridicată, sau dacă ușile sunt deschise frecvent sau sunt ținute mult timp deschise.

Dacă doriți să congelați o mare cantitate de alimente, reglați temperatura compartimentului congelatorului la cea mai mică temperatură înainte de a apăsa Congelare rapidă

CONTROLUL TEMPERATURII (RS20NR**)



CONTROLUL TEMPERATURII

CONGELARE

- Temperatura de congelare poate fi setată între nivelul 1 (rece) și nivelul 9 (mai rece).
- Apăsați repetat butonul FRE. TEMP până la obținerea nivelului dorit.
 - La fiecare nivel, indicatoarele luminoase LED se vor aprinde și se vor stinge conform tabelului

Frigider

- Temperatura frigiderului poate fi setată între nivelul 1 (rece) și nivelul 9 (mai rece).
- Apăsați repetat butonul REF. TEMP până la obținerea nivelului dorit.
 - La fiecare nivel, indicatoarele luminoase LED se vor aprinde și se vor stinge conform tabelului.

Tabel de reglare a temperaturii

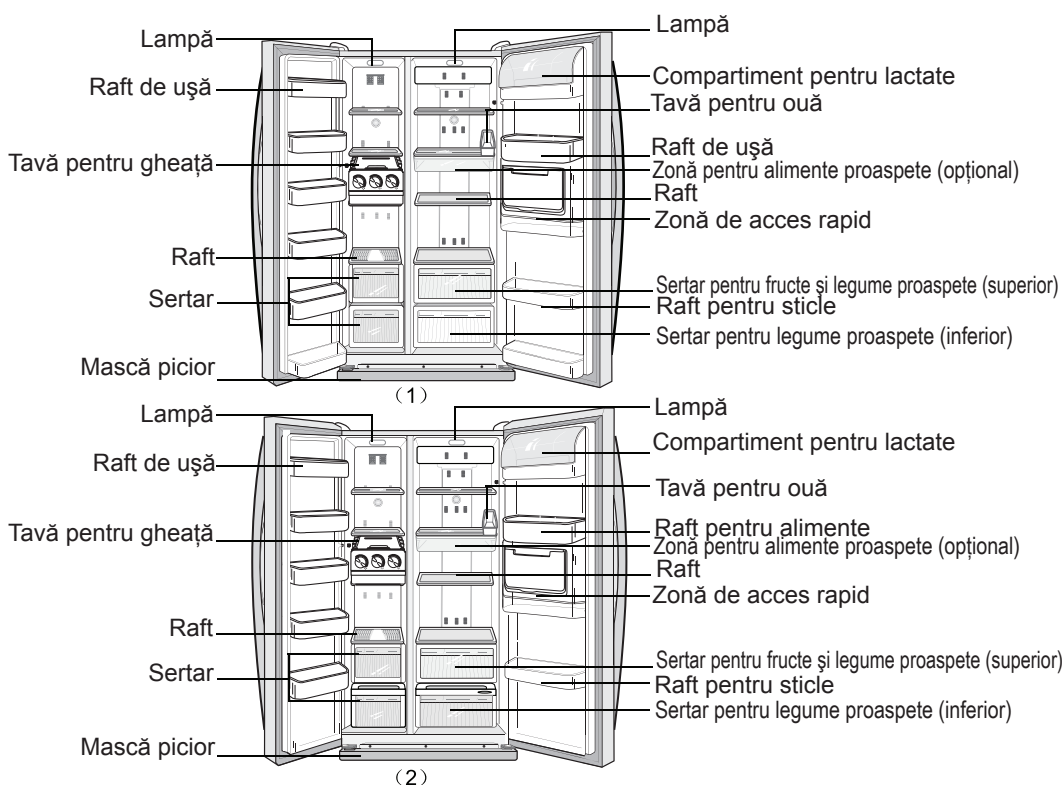
Simboluri	↓ rece → normal → mai rece							
LED	⑤	⑤	⑤	⑤	⑤	⑤	⑤	●
● (aprins)	④	④	④	④	④	④	●	●
○ (stins)	③	③	③	③	●	●	●	●
◐ (clipește)	②	②	●	●	●	●	●	●
nivel	1	2	3	4	5	6	7	8

- La nivelurile 2, 4, 6 și 8, LED-ul marcat cu (◐) va rămâne aprins după ce va clipi timp de 5 secunde (●).

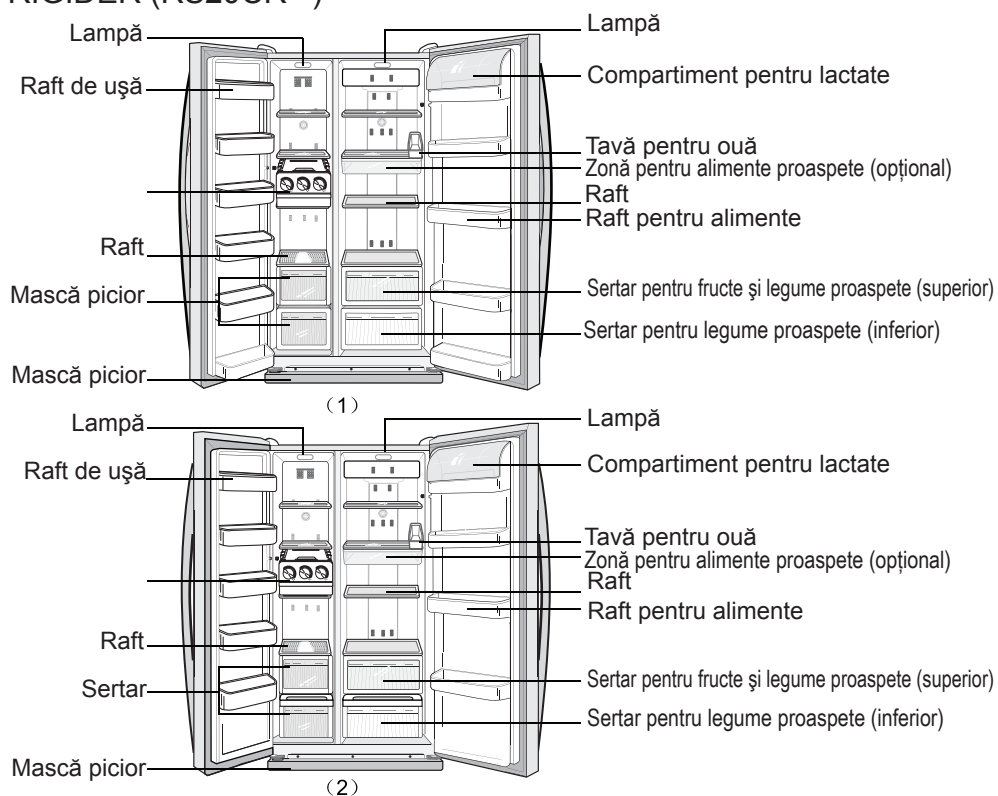
- NOTĂ**
- Pentru comoditate, controlul temperaturii frigiderului a fost prestabilit de către producător.
 - Dispozitivul de control al temperaturii frigiderului va fi setat "NORMAL" (nivelul 5: -20°C pentru congelator și 3°C pentru frigider dacă frigiderul este instalat pentru prima oară sau a fost oprit o perioadă mai lungă de timp.
 - În cazul unei opriri accidentale a alimentării urmată de o reconectare, verificați starea dispozitivului de control al temperaturii. Sugerăm setarea conform condițiilor reale de funcționare; setarea recomandată este NORMAL.

DESCRIEREA FRIGIDERULUI

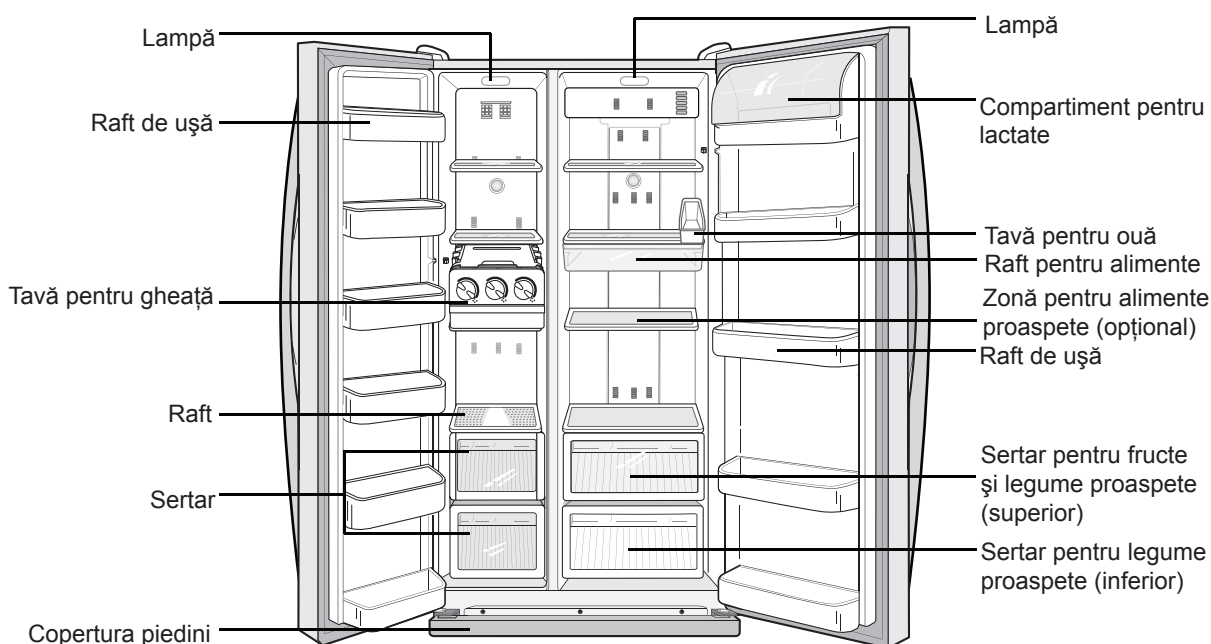
CONGELATOR / FRIGIDER (RS20BR**)



CONGELATOR / FRIGIDER (RS20CR**)

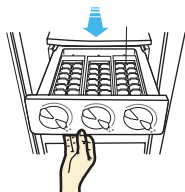


CONGELATOR / FRIGIDER (RS20NR**)

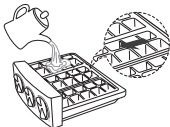


OBȚINEREA CUBURILOR DE GHEAȚĂ

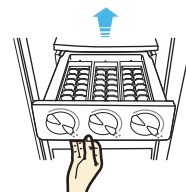
- 1** Scoateți tava pentru gheață.



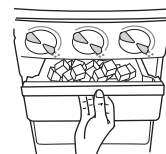
- 2** Turnați apă rece în tava până la nivelul marcat.



- 3** Plasați tava pentru gheață în interior.

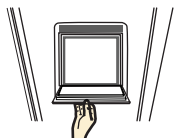


- 4** Rotiți butonul tăvii de gheață și gheața va cădea automat în compartimentul pentru gheață de dedesubt. Pentru a obține cuburi de gheață, scoateți compartimentul de păstrare a gheții.



UTILIZAREA ZONEI DE ACCES RAPID

- 1** Deschideți ușa zonei de acces rapid.



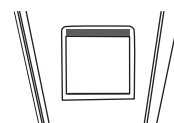
- 2** Puneți alimentele sau băuturile în zona de acces rapid.



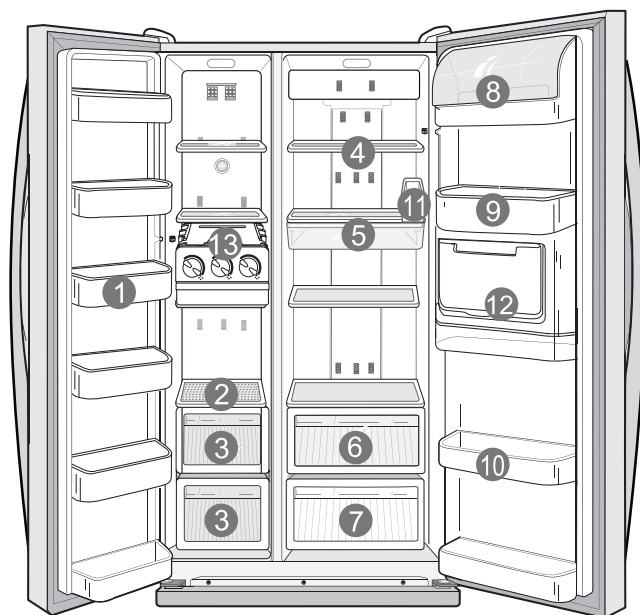
- 3** Scoateți alimentele sau băuturile după utilizare.



- 4** Închideți ușa zonei de acces rapid.

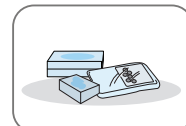
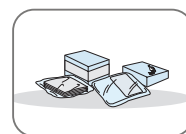


GHID DE DEPOZITARE A ALIMENTELOR

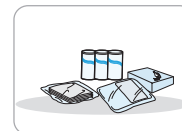
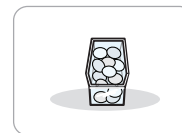
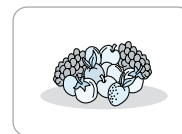


GHID DE DEPOZITARE A ALIMENTELOR

- 1** Raft pentru alimente
 Permite depozitarea pachetelor mici de alimente înghețate.
- 2** Raft de sticlă incasabilă
 Permite depozitarea tuturor tipurilor de alimente înghețate.
- 3** Compartiment de depozitare a cărnii și alimentelor uscate
 Permite depozitarea cărnii și alimentelor uscate. Alimentele depozitate trebuie ambalate etanș în folie sau alte materiale corespunzătoare.
- 4** Raft de sticlă incasabilă
 Poate fi utilizat în condiții de siguranță.
- 5** Zonă pentru alimente proaspete (opțional)
 Menține gustul și proapețimea alimentelor un timp mai îndelungat.
 Folosiți zona pentru alimente proaspete pentru a depozita brânză, carne, gustări, pește sau alte alimente care urmează să fie consumate în scurt timp.



- 6** Sertarul pentru fructe și legume proaspete (superior)
Destinat depozitării legumelor și fructelor.
- 7** Sertarul pentru fructe și legume proaspete (inferior)
Destinat depozitării legumelor și fructelor.
Acest sertar este izolat de restul frigiderului, astfel încât alimentele păstrate în acest sertar nu vor fi afectate și nu vor influența alimentele păstrate în congelator, menținându-și gustul.
- 8** Compartiment pentru lactate
Permite depozitarea alimentelor grase, cum sunt untul și brânza
- 9** Raft pentru alimente
Permite depozitarea dozelor mici de lapte, iaurt etc.
- 10** Raft pentru sticle
Permite depozitarea diferitelor tipuri de sticle și cutii.
- 11** Tavă pentru ouă
Amplasați ouăle în tăviță, apoi așezați tăvița pe raftul din sticlă incasabilă.
- 12** Zonă de acces rapid
Permite accesul rapid la alimente și băuturi.
- 13** Tavă pentru gheață
Permite obținerea cuburilor de gheață. Când nu doriți să obțineți cuburi de gheață, tava poate fi păstrată în afara congelatorului.



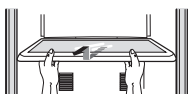
NOTĂ

- Este posibil ca alimentele depozitate la temperaturi de sub 5 C să înghețe.
- Temperatura din interiorul frigiderului poate crește dacă depozitați simultan mai multe obiecte cu temperatură ridicată. De obicei, temperatura revine la normal după 24 de ore.
- Frigiderul va ajunge la temperatura normală de funcționare la câteva ore după punerea în funcțiune. Introduceți alimentele în frigider după ce temperatura a atins un nivel suficient de scăzut.
- Lichidele și alimentele cu umiditate mare (cum ar fi fructele și legumele) trebuie învelite etanș sau șterse și uscate bine.
- Evitați să deschideți frecvent ușa sau să o lăsați deschisă mai mult timp pentru a nu afecta eficiența frigiderului și a nu crește consumul de energie.
- Este posibil ca suprafețele accesoriilor din interior să fie aburite la deschiderea ușii frigiderului. Acesta este un fenomen normal.
- Dacă temperatura mediului exterior este foarte ridicată, în frigider se va condensa o cantitate mică de apă. Acest fenomen este normal.
- Nu folosiți apă fierbinte și nu modificați amplasamentul tăvii de gheață la obținerea cuburilor de gheață.

ÎNDEPĂRTAREA ACCESORIILOR CONGELATORULUI

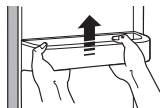
1 Raft de sticlă incasabilă

- Trageți raftul până la limită. Ridicați-l și îndepărtați-l.



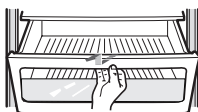
2 Raft pentru alimente

- Apucați cu ambele mâini raftul și ridicați-l.



3 Sertare

- Extrageți sertarele trăgându-le în afară.



4

Tava pentru gheață și cuburile de gheață

- Extrageți tava pentru gheață trăgând-o în afară.

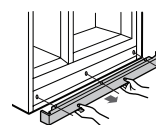


5

Masca piciorului

Scoateți masca piciorului doar dacă este absolut necesar.

- Deschideți ușile congelatorului și frigiderului, îndepărtați cele trei șuruburi și detașați masca piciorului.
- Pentru a monta la loc masca piciorului, puneți-o în poziția inițială și strângeți cele trei șuruburi.



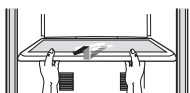
AVERTISMENT

- Pentru a evita rănierea, nu aplicați forță excesivă în timpul demontării accesoriilor.
- Nu plasați sertarul superior al congelatorului în altă poziție. Poate cădea, provocând deteriorarea sau vătămare corporală.
- Înainte de a îndepărta accesoriile din congelator și frigider, mutați în alt loc alimentele depozitate.
- Nu puneți alimente în tava pentru gheață; scoateți-o când nu o folosiți.

ÎNDEPĂRTAREA ACCESORIILOR FRIGIDERULUI

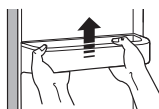
1 Raft de sticlă incasabilă

- Trageți raftul până la limită. Ridicați-l și îndepărtați-l.



2 Raft pentru alimente și raft pentru sticle

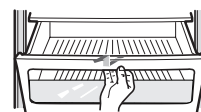
- Țineți raftul cu ambele mâini și extrageți-l ridicându-l în sus.



3

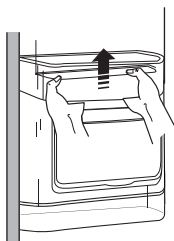
Sertar pentru fructe și legume proaspete și raft inferior

- Extrageți sertarul ținând de mâner, trăgându-l în exterior și ridicându-l ușor în sus.
- Extrageți raftul inferior trăgându-l în exterior.
- Urmați ordinea corectă (extrageți mai întâi sertarul pentru fructe și legume, apoi extrageți raftul inferior).
- Dacă nu respectați această ordine, puteți deteriora raftul inferior.

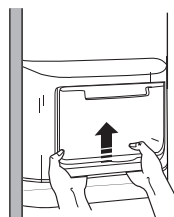


4 Zonă de acces rapid

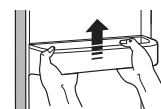
- Țineți raftul pentru alimente cu ambele mâini și extrageți-l ridicându-l în sus.
- Țineți compartimentul de acces rapid cu ambele mâini și extrageți-l ridicându-l în sus.
- Urmați ordinea corectă (extrageți mai întâi raftul pentru alimente, apoi compartimentul de acces rapid).



(Etapa 1)



(Etapa 2)



(Etapa 3)

CURĂȚAREA ACCESORIILOR

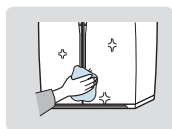
Interiorul

- Curățați accesoriile folosind un detergent ușor. Ștergeți-le apoi cu o cârpă uscată.
- După spălarea accesoriilor, asigurați-vă că sunt uscate înainte de a le folosi din nou.



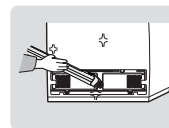
Exterior

- Curățați ușile și mânerul folosind un detergent ușor și o cârpă. Uscăți-le folosind o cârpă curată.
- Exteriorul trebuie curățat o dată sau de două ori pe an.



Spate

- Folosiți un aspirator pentru a îndepărta praful o dată sau de două ori pe an.



Garniturile de cauciuc ale ușii

- Dacă garniturile de cauciuc ale ușii sunt murdare, ușa nu se va închide corect și frigiderul nu va funcționa în mod eficient. Curățați-le folosind un detergent ușor și o cârpă umedă. Ștergeți-le apoi cu o cârpă uscată.



AVERTISMENT

- Când curățați aparatul sau în cazul în care aparatul nu va mai fi folosit un timp îndelungat, opriți alimentarea, lăsați ușile deschise și păstrați aparatul uscat.
- Nu curățați aparatul pulverizând direct apă pe acesta.
- Nu curățați aparatul cu benzen, diluant sau detergent auto.

ÎNLOCUIREA LĂMPILOR



AVERTISMENT

Înainte de a schimba lămpile, deconectați aparatul de la priză. Dacă aveți dificultăți la schimbarea lămpilor, contactați cel mai apropiat centru de service SAMSUNG.

LĂMPI

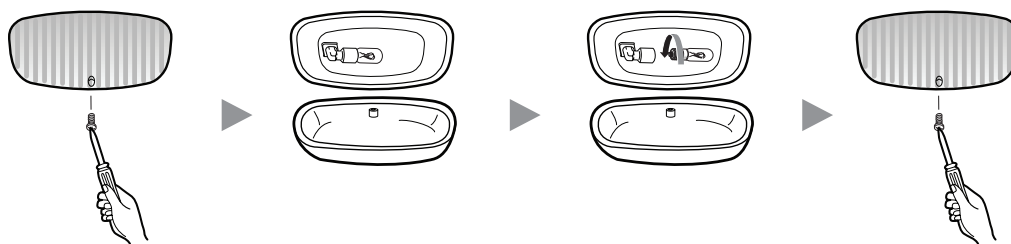
1

Îndepărtați capacul lămpii.

Folosiți șurubelnița pentru a îndepărta șuruburile care fixează capacul lămpii.

2

După înlocuirea lămpii, montați capacul folosind șurubelnița.



NOTĂ

Tensiunea nominală a lămpilor este indicată pe lămpi sau pe suportul acestora.

INSTALAREA FRIGIDERULUI



Verificați dimensiunea ușii de intrare.

Verificați dimensiunile ușii dvs. de intrare pentru a determina dacă frigiderul încapă prin aceasta.

- Dimensiunile aparatului

	Dimensiuni (mm)	Observații
Lățime	855	
Adâncime	756	cu ușă
Înălțime	1728	cu articulație

Îndepărtați toate materialele de ambalare:

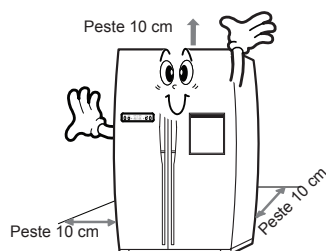
Scoateți suporturile din spumă poliuretanică înainte de utilizare.

La instalare, lăsați un spațiu liber de 10 cm în stânga, dreapta și spatele aparatului; aceasta va contribui la reducerea consumului de energie.

1

Instalați aparatul pe o suprafață plană.

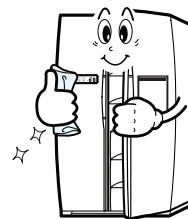
- Dacă aparatul nu este amplasat pe o suprafață plană, este posibil ca sistemul de răcire internă să nu funcționeze corect.



2

Curățați frigiderul.

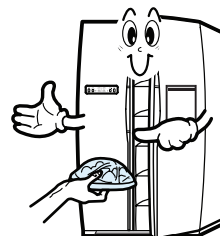
- Ștergeți interiorul și exteriorul frigiderului cu o cârpă uscată.



3

Puneți alimentele în frigider.

- Așteptați cel puțin două sau trei ore după conectarea aparatului la priză pentru a introduce alimente sau alte obiecte în acesta.



INSTALAREA FRIGIDERULUI

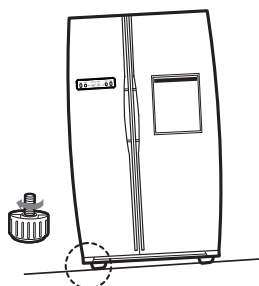


REGLAREA ÎNCLINAȚIEI

Înălțați picioarele din față puțin mai sus decât cele din spate, astfel încât să puteți deschide și închide mai ușor ușile. Demontați mai întâi masca piciorului, apoi reglați înălțimea frigiderului.

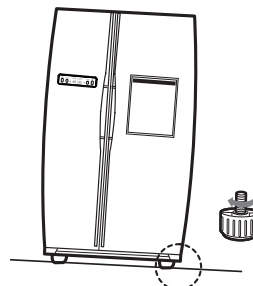
1

În cazul în care frigiderul este înclinat spre stânga, rotiți piciorul de reglare din stânga.



2

În cazul în care frigiderul este înclinat spre dreapta, rotiți piciorul de reglare din dreapta.



ÎMPĂMÂNTAREA APARATULUI



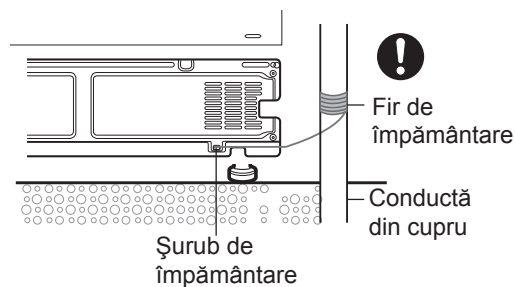
AVERTISMENT

Aparatul trebuie împământat înainte de utilizare.

- Împământați frigiderul pentru a preveni scurgerile de curent sau electrocutările provocate de scurgerile de curent.
- Nu realizați împământarea utilizând conducte de gaz, linii telefonice sau alte obiecte care pot fi lovite de trăsnet.

Nu utilizați prize fără împământare.

- Conectați firul de împământare (galben/verde sau verde).



REGLAREA SPAȚIULUI UȘII



Reglarea ușoarelor diferențe dintre uși.

Dacă ușa congelatorului este mai jos decât ușa frigiderului.



Dacă ușa congelatorului este mai sus decât ușa frigiderului.



Deschideți ușile și reglați-le după cum urmează:

1) Desfaceți piulița (①) de la articulația de jos până la capătul superior al șurubului (②).

La demontarea piuliței (①), folosiți cheia hexagonală (③) pentru a roti ușor șurubul (②) în sens antiorar pentru a desface piulița (①) cu degetele.

NOTĂ



2 Reglați diferența de înălțime dintre uși prin rotirea șurubului (②) în sens orar (↻) sau antiorar (↻).

La rotirea șurubului în sens orar (↻), ușa se deplasează în sus.

NOTĂ



3 După ce ați reglat ușile, rotiți piulița (①) în sens orar (↻) până la capătul de jos al șurubului, apoi strângeți din nou șurubul cu cheia (③) pentru a fixa piulița (①).



NOTĂ

- Dacă piulița (①) nu este bine fixată, șurubul (②) se poate desface.
- Nu presăți cablul de alimentare.
- Când aruncați frigiderul, demontați mai întâi garnitura de cauciuc a ușii.

DEPANARE

Frigiderul nu funcționează deloc sau nu răcește suficient

- Verificați dacă ștecherul de alimentare este corect conectat.
- Verificați dacă siguranța fuzibilă nu este arsă.
- Temperatura este setată corect?
- Frigiderul este expus la razele solare directe sau este amplasat lângă o sursă de căldură?
- Spatele frigiderului este prea aproape de perete?

Alimentele din frigider sunt înghețate

- Temperatura este setată corect?
- Temperatura din cameră este prea scăzută?
- Ați depozitat alimentele cu un conținut ridicat de apă în zona cea mai rece a frigiderului?

Aparatul emite zgomote sau sunete neobișnuite

- Verificați dacă podeaua este plană și stabilă.
- Spatele aparatului este prea aproape de perete?
- Există obiecte căzute în spatele sau dedesubtul aparatului?
- Zgomotul provine de la compresorul aparatului?
- Este posibil să auziți un "ticăit" în interiorul frigiderului, dar acesta este un fenomen normal. Acesta survine când diferite accesorii se contractă și se dilată.

Zonele laterale și colțurile frontale sunt echipate cu un circuit de încălzire. Este normal să fie calde.

- Colțurile frontale ale frigiderului sunt dotate cu dispozitive de prevenire a condensării.
- Ambele laturi ale frigiderului sunt dotate cu circuite de încălzire și este normal să fie calde.

Este normal să existe o anumită cantitate de apă condensată în interiorul frigiderului.

- Condensul poate să apară când lăsați ușile aparatului deschise mai mult timp sau când depozitați alimente neambalate cu un conținut ridicat de apă în condițiile în care temperatura și umiditatea exterioară sunt ridicate.

Există un miros în interiorul frigiderului

- Nu ați împachetat etanș alimentele puternic mirositoare sau ați lăsat prea mult timp unele alimente în frigider.
- Împachetați etanș alimentele puternic mirositoare.
- Aruncați alimentele expirate.

Pe peretele congelatorului se formează gheață

- Orificiile de intrare/ieșire a aerului sunt blocate?
- Lăsați spațiu suficient între alimentele depozitate pentru a permite circulația aerului.
- Ușa este bine închisă?

DESCRIEREA ZGOMOTELOR EMISE DE FRIGIDER

Funcționarea frigiderului se bazează pe un compresor, temperatura din interior fiind scăzută prin circulația agentului de răcire pentru a asigura păstrarea proapețimii și calităților nutritive ale alimentelor. În timpul funcționării frigiderului este posibil să se audă anumite sunete slabe. Nu vă îngrijorați, deoarece este un fenomen normal care nu afectează funcționarea aparatului.

1 "Bâzâit" ușor

În timpul funcționării compresorului, se poate auzi un sunet la pornire. La frigiderul cu eficiență înaltă, sunetul este mai pronunțat datorită capacității ridicate a compresorului.

2 Apă sau aer în mișcare

Temperatura în interiorul frigiderului poate fi redusă rapid atunci când agentul de răcire curge prin conducte. Există două tipuri de agenți de răcire, gazos și lichid. În timpul curgerii acestora se poate auzi un sunet slab.

3 "Clic"

La pornirea și oprirea frigiderului, componentele electrice (cum ar fi panoul principal de comandă și întrerupătorul de pornire) vor emite clicuri.

4 "Șuierat" ușor

În interiorul frigiderului este instalat un ventilator pentru îmbunătățirea circulației aerului. Când ventilatorul funcționează, se aud sunetele produse de deplasarea aerului și funcționarea motorului. Funcționarea ventilatorului asigură scăderea rapidă și uniformă a temperaturii din interior, păstrând astfel alimentele proaspete și menținându-le valoarea nutritivă; de asemenea, funcționarea ventilatorului mărește capacitatea de răcire a frigiderului.

5 Zgomote de gheață crăpată și "pocnituri"

În timpul funcționării frigiderului, din cauza diferențelor de temperatură, alimentele înghețate pot trosni; de asemenea, conductele sau evaporatorul pot emite sunete provocate de dilatare și contracție.

LIMITELE TEMPERATURII AMBIENTALE

Acest aparat a fost conceput pentru a funcționa la temperaturile ambientale specifice de clasa de temperatură indicată pe plăcuța de clasificare.

Clasa de temperatură	Simbol	Temperatură ambientală	
		Maximă	Minimă
Subtemperată	SN	32°C (90°F)	10°C (50°F)
Temperată	N	32°C (90°F)	16°C (61°F)
Subtropicală	ST	38°C (100°F)	18°C (64°F)
Tropicală	T	43°C (109°F)	18°C (64°F)

NOTĂ: Temperatura interioară poate fi influențată de factori cum sunt amplasarea aparatului, temperatura ambientală și frecvența de deschidere a ușilor. Reglați temperatura în mod adecvat pentru a compensa acești factori.





ROMÂNĂ



Casarea corectă a acestui produs
(Echipamente electrice și electronice casate)
(Aplicabil în Uniunea Europeană și în alte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol afișat pe produs sau pe documentația acestuia indică faptul că acesta nu trebuie depozitat la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare. Pentru a preveni potențialele efecte negative provocate de casarea necontrolată asupra mediului sau sănătății, nu depozitați acest produs împreună cu gunoiul menajer și reciclați-l. Utilizatorii casnici pot contacta magazinul de la care au achiziționat acest produs sau administrația locală pentru detalii despre reciclarea ecologică a acestui produs. Firmele pot contacta furnizorul pentru detalii despre termenii și condițiile contractului de achiziție. Acest produs nu trebuie depozitat împreună cu deșeurile din activități comerciale.